

345585-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Programski paketi i informacijski sustavi – Einführung eines Identifizierungssystems

OJ S 96/2026 20/05/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Roba

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

E-pošta: zentralevergabestelle@kiel.de

Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Einführung eines Identifizierungssystems

Opis: Abfallwirtschaftsbetrieb Kiel, Einführung eines Identifizierungssystems

Identifikacijska oznaka postupka: 5ee778f3-429b-4709-8bb2-8629c9211120

Interna identifikacijska oznaka: 71.3.902.25

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 48000000 Programski paketi i informacijski sustavi

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Daimlerstraße 2

Grad: Kiel

Poštanski broj: 24109

Zemlja – podregija (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YHMMK1Q# Seit dem 18.10.2018 ist bei allen europaweiten Vergabeverfahren das gesamte Verfahren elektronisch abzuwickeln.

Teilnahmeanträge und Angebote können daher bei europaweiten Verfahren nur noch in elektronischer Form über unsere Vergabeplattform (Deutsches Vergabeportal) eingereicht werden. Eine Einreichung von Teilnahmeanträgen oder Angeboten über die Schaltfläche "Kommunikation" ist nicht zulässig. Für die Einreichung der elektronischen Teilnahmeanträge oder Angebote ist eine kostenlose Registrierung beim Deutschen Vergabeportal <https://www.dtvp.de/> erforderlich. Eine Anleitung für die elektronische Abgabe von Angeboten und Teilnahmeanträgen ist auf unserer Internetseite bereitgestellt: <https://www.kiel.de/ausschreibungen> Die Bewerberkommunikation wird ausschließlich über das DTVP, dort die Schaltfläche "Kommunikation", elektronisch geführt. Fragen sind bis einschließlich 23.06.2026 ausnahmslos über diesen Kommunikationsweg zu stellen. Die Fragen müssen neutral formuliert sein und sollen keine Betriebs- oder Geschäftsgeheimnisse enthalten. Die

Beantwortung von Fragen oder zusätzliche Informationen werden in Form von anonymisierten Bewerberinformationen allen Bewerbern zugänglich gemacht, soweit eine Information aller Bewerber nicht ausnahmsweise offensichtlich wettbewerblich entbehrlich ist. Die Bewerber sind verpflichtet die Veröffentlichung neuer Bewerberinformationen selbstständig zu prüfen. Eine gesonderte Mitteilung seitens der Vergabestelle erfolgt nicht.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgr -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: Verstoß führt zum Ausschluss.

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: Verstoß führt zum Ausschluss.

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: Verstoß führt zum Ausschluss.

Pranje novca ili financiranje terorizma: Verstoß führt zum Ausschluss.

Prijevare: Verstoß führt zum Ausschluss.

Korupcija: Verstoß führt zum Ausschluss.

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: Verstoß führt zum Ausschluss.

Kršenje obveze plaćanja poreza: Verstoß führt zum Ausschluss.

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje: Verstoß führt zum Ausschluss.

Kršenje obveza u području prava o okolišu: Verstoß führt zum Ausschluss.

Kršenje obveza u području socijalnog prava: Verstoß führt zum Ausschluss.

Kršenje obveza u području radnog prava: Verstoß führt zum Ausschluss.

Nesolventnost: Verstoß führt zum Ausschluss.

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: Verstoß führt zum Ausschluss.

Suspendirane poslovne aktivnosti: Verstoß führt zum Ausschluss.

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima: Verstoß führt zum Ausschluss.

Teški poslovni prekršaj: Verstoß führt zum Ausschluss.

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: Verstoß führt zum Ausschluss.

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave: Verstoß führt zum Ausschluss.

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: Verstoß führt zum Ausschluss.

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: Verstoß führt zum Ausschluss.

Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku: Verstoß führt zum Ausschluss.

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Einführung eines Identensystems

Opis: Lieferung und Bereitstellung eines Identensystems, DV Anbindung, Gefäßnachrüstung und Lieferung Transponder, inkl. 4-jährigem Wartungsvertrag

Interna identifikacijska oznaka: 71.3.902.25

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 48000000 Programski paketi i informacijski sustavi

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Daimlerstraße 2

Grad: Kiel

Poštanski broj: 24109

Zemlja – podregija (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 10 Mjeseci

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za ponudu

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen: - Eintragung im Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem der Bieter ansässig ist (Bescheinigung der zuständigen Stelle)

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen: - Anmeldung bei einer Berufsgenossenschaft (Bescheinigung des zuständigen Versicherungsträgers, bei ausländischen Bietern Bescheinigung des für ihn zuständigen Versicherungsträgers)

Kriterij: Ukupni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen: - 124 LD Eigenklärung zur Eignung

Kriterij: Certifikati neovisnih tijela o standardima osiguranja kvalitete

Opis kriterija odabira: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen: - Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001

Kriterij: Reference na određene isporuke

Opis kriterija odabira: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen: - Es ist mindestens eine vergleichbare Referenz (ca. 250.000 Einwohnende), Nachrüstung von 100.000 Behälter und die Ausstattung von mind. 40 Fahrzeugen aus den letzten 8 Jahren zu benennen und kurz zu beschreiben.

Kriterij: Sigurnost za obradu, pohranu i prijenos klasificiranih informacija

Opis kriterija odabira: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen: - Der Bietende hat die Anforderungen der DSGVO zu erfüllen. Ein entsprechender Vertrag zur Auftragsverarbeitung ist mit Angebotsabgabe vorzulegen und im Auftragsfalle zu unterschreiben. Ebenso ist der letzte Auditbericht mit einzureichen. Ein Zertifikat oder Gütesiegel ist bei Angebotsabgabe beizufügen.

Kriterij: Reference na određene isporuke

Opis kriterija odabira: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen: - Perspektivisch wird erwogen eine Störstoffdetektion nachzurüsten. Diese Anforderung der Nachrüstbarkeit muss das installierte Programm erfüllen. Die Software muss mit einer Störstoffsensorik umgehen können, die bereits am Markt angeboten und eingeführt wurde. Hier ist mindestens eine Referenz zu nennen.

Kriterij: Certifikati instituta za kontrolu kvalitete

Opis kriterija odabira: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen: - Nachweis einer Zertifizierung nach dem Protection Profile Waste Bin Identification System WBIS-PP basierend auf den Spezifikationen Deutschen Städte- und Gemeindebunds und des BSI. Das Zertifikat ist mit dem Angebot vorzulegen.

Kriterij: Tehničari ili tehnička tijela za obavljanje posla

Opis kriterija odabira: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen: - Vom AN ist für die Einführungsphase eine Person zur Projektleitung verbindlich zu benennen. Dieser Mitarbeiter muss fachlich qualifiziert und erfahren sein. Er muss innerhalb der letzten 3 Jahre mind. 3 Projekte verantwortlich geleitet haben, welche mindestens über die ähnliche Größe und Komplexität verfügt haben. Der AG behält sich vor, diese Angaben zu überprüfen.

Kriterij: Omjer podugovaranja

Opis kriterija odabira: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen: - Der AN fungiert als Generalunternehmer. Er kann Subunternehmer einsetzen, muss diese jedoch im Angebot benennen. Der Subunternehmer hat die Anforderungen an die Leistungsfähigkeit ebenfalls zu erfüllen. Die entsprechenden Nachweise sind mit Angebotsabgabe einzureichen.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Niedrigster Preis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 23/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMK1Q/documents>

Ad hoc komunikacijski kanal:

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMK1Q>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 07/07/2026 08:25:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 62 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, neki nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Unterlagen werden im Rahmen des § 56 Abs. 2 bis 4 VgV nachgefordert. Das Leistungsverzeichnis kann nicht nachgefordert werden.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 07/07/2026 08:25:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: Rechtsamt - Zentrale Vergabestelle

Dodatne informacije: Bei europaweiten Verfahren ist die Anwesenheit von Bietern und ihren Vertretern während der Angebotseröffnung entsprechend § 55 Abs. 2 S. 2 VgV nicht zugelassen.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: ne

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Informacije o rokovima za preispitivanje: Die Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen sind in § 160 Abs. 3 GWB geregelt. Dort heißt es: "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers,

einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt."

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Registracijski broj: DE 134858950

Poštanska adresa: Daimlerstraße 2

Grad: Kiel

Poštanski broj: 24109

Zemlja – podregija (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Abfallwirtschaftsbetrieb Kiel

E-pošta: zentralevergabestelle@kiel.de

Tel.: +49 4319012779

Internet: <https://www.abki.de/>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Registracijski broj: 01002-000000200-17

Poštanska adresa: Fleethörn 9

Grad: Kiel

Poštanski broj: 24103

Zemlja – podregija (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Rechtsamt - Zentrale Vergabestelle

E-pošta: zentralevergabestelle@kiel.de

Tel.: +49 4319012779

Faks: +49 43190161301

Internet: <https://www.kiel.de/ausschreibungen>

Uloge ove organizacije:

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Registracijski broj: keine Angabe

Poštanska adresa: Düsternbrooker Weg 94

Grad: Kiel

Poštanski broj: 24105

Zemlja – podregija (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Zemlja: Njemačka
E-pošta: vergabekammer@wimi.landsh.de
Tel.: +49 4319884542

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0004

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: caa2d04e-6791-4743-84a6-97cb4a55f2b3 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 19/05/2026 10:13:48 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 345585-2026

Broj izdanja SL S-a: 96/2026

Datum objave: 20/05/2026